

Macchine per la lavorazione del legno
Woodworking machines



SA  MAD

SAOMAD



Esperienza ed innovazione tecnologica

Fondata agli inizi degli anni '50 la **SAOMAD** ha ben presto occupato una precisa nicchia di mercato nel vasto mondo dei produttori italiani ed europei di macchine per la lavorazione del legno.

SAOMAD ha saputo inventare e poi sviluppare nel settore delle macchine per la lavorazione del legno un obiettivo preciso: la macchina per la lavorazione del serramento in legno.

Nonostante i venti di modernità e le innovazioni tecnologiche, accolte in azienda, resta comunque inalterato il motivo conduttore che ha caratterizzato la **SAOMAD** fin dalla sua nascita :

garantire la massima **QUALITA'** nella realizzazione del prodotto. La cura dei particolari e la scelta dei materiali contribuiscono a mantenere ben salda la nostra posizione di mercato, grazie all'offerta di prodotti di pregio, in una gamma particolarmente ricca e qualificata di modelli.

Technological experience and innovation

Founded in the early 1950s, **SAOMAD** has very soon carved out a definite niche in the Italian and world-wide market of manufactures of woodworking machinery.

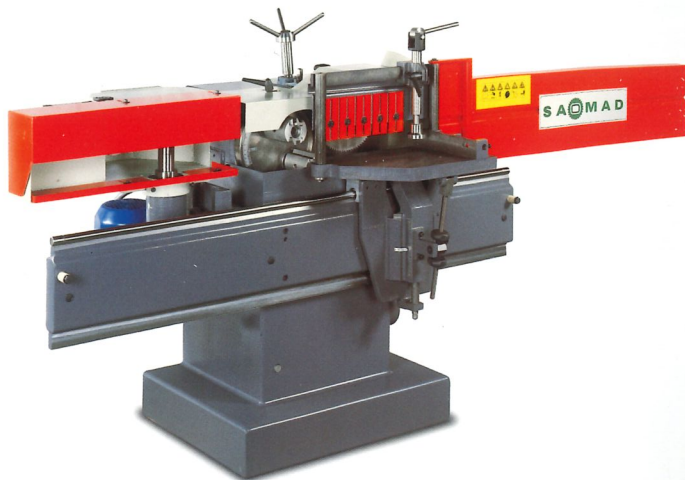
SAOMAD has been capable to invent and develop a precise object in the fields: the machine for the production and manufacturing of wooden window and door frames.

Our constancy in pursuing this objective has been rewarded. Despite the winds of change and technological innovation, the leitmotiv that has distinguished **SAOMAD** ever since its birth has remained unchanged: assure the best **QUALITY** of the product. The detail care and material choice contribute to hold our position in the market, thanks to the offer of valuable goods in a wealthy and qualified range of models.



SAOMAD

UT4 Tenonatrice a 4 alberi TENONING MACHINE 4 SHAFTS



DATI TECNICI

Lunghezza teste portacoltelli	mm 100
Apertura massima tra le due teste	mm 0/68
Spostamento orizzontale della testa superiore	mm 30
Larghezza utile piano di lavoro	mm 410
Inclinazione tavola e squadra	± 45°
Ø sega circolare	mm 250
Ø dischi per controsegoma max.	mm 300
Ø albero toupie	mm 35

Posizione 1

Albero motore	g/min 3600
Motore toupie	HP 4
Motore teste portacoltelli e sega circolare	HP 3
Lunghezza traversa di scorrimento	mm 1690
Peso netto approssimativo	Kg 500
Dimensioni d'ingombro	mm 1690 x 860 x 1200
Imballaggio	mm 1740 x 1000 x 1390

Posizione 2

Ø bocca aspirazione testine	mm 140
Ø bocca aspirazione toupie	mm 140
Ø bocca aspirazione sega circolare	mm 120

Accessori a richiesta

2 testine Ø / lunghezza	mm 86 x 120
Pressalegno pneumatico con filtro nebulizzatore	
Ø albero toupie	mm 40 - 50
Prolunga frontale tavolo lunghezza 500 larghezza 340	
Laser di riferimento intestatura	

TECHNICAL DATA

Cutter head length	mm 100
Max. distance between two heads	mm 0/68
Top head cross displace	mm 30
Working table width	mm 410
Table and square inclination	± 45°
Ø disk saw	mm 250
Ø counter profile disk max	mm 300
Ø router shaft	mm 35

POSITION 1

Router shaft	g/min. 3600
Toupie motor	HP 4
Cutter heads and disk saw motor	HP 3
Sliding cross-rail length	mm 1690
Net weight approx.	Kg 500
Overall dimensions	mm 1690 x 860 x 1200
Packing	mm 1740 x 1000 x 1390

POSITION 2

Ø heads suction mouth	mm 140
Ø router suction mouth	mm 140
Ø disk saw suction mouth	mm 120

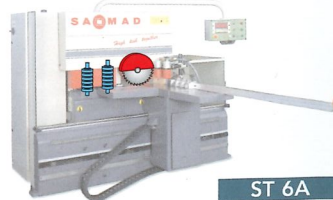
ACCESORIES ON REQUEST

n. 2 heads Ø and length	mm 86 x 120
Pneum. wood holder with nebulizer filter	
Router shaft Ø	mm 40 - 50
Table frontal extension length 500 - width 340	
Laser for butting datum	

ST Tenonatrice TENONING MACHINE



ST 3A



ST 6A

DATI TECNICI - TECHNICAL DATA

SU RICHIESTA

Sega circolare con altezza di taglio mm. 150.
Spostamento orizzontale sega ad asse continuo.
Piano prolungamento tavola ed accessori per la squadratura traversi ante fino a 1300 mm.
Serrande per aspirazione con comando apertura automatico da programma.
Motore a corrente continua per la velocità variabile carro a tenonare con due regolatori potenziometri indipendenti da 2 a 30 m/min.
Aumento di potenza motore toupie 10-12.5-15 HP.

ON REQUEST

Disk saw cutting depth mm 150.
Continuous axle saw traverse.
Table extension and accessories for squaring wing stiles just 1300 mm.
Suctions hoods with controlled automatic opening.
Direct current motor tenoning car variable speed with two independent potentiometers from 2 to 30 m/min.
Uprated toupie motors 10-12.5-15 HP.

GRUPPO SEGA - SAW UNIT	ST 3A	ST 6A	ST 620
sega circolare HP			
disk saw HP	4	4	4
velocità rotazione m/min			
speed m/min	3000	3000	3000
Ø sega circolare mm			
Ø disk saw mm	400	400	400
posizioni n.			
n. positions	8+8	8+8	8+8
spostamento orizzontale			
horizontal traverse	130	130	130
altezza massima pezzo mm			
max. piece height mm	125	125	125

GRUPPO A TENONARE - TENONING GROUP

motore HP			
motor HP	10	10	10
lunghezza utensili albero mm			
tools shaft length mm	320	320	620
corsa utile sotto piano albero mm			
stroke shaft under table mm	270	270	590
Ø albero mm			
Ø shaft mm	50	50	50
Ø max. utensili mm			
Ø max. tools mm	350	350	350
velocità rotazione g/min			
speed r.p.m.	3600	3600	3200
n. alberi			
n. shafts	1	2	1
larghezza utile piano di lavoro			
worktable width	320x1030	320x1030	320x1030
velocità carro a tenonare m/min			
tenoning car speed m/min	4/16	4/16	4/16
peso netto kg			
net weight kg	1700	2200	2000

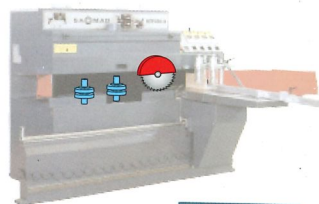
ST 620

SAOMAD

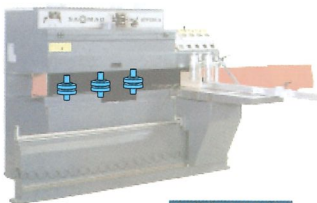
UTP150 Tenonatrice TENONING MACHINE



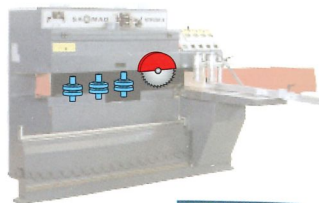
UTP 150/1



UTP 150/2



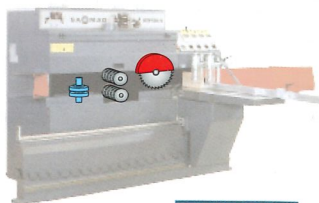
UTP 150/3



UTP 150/4



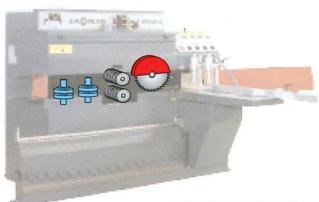
UTP 150/5



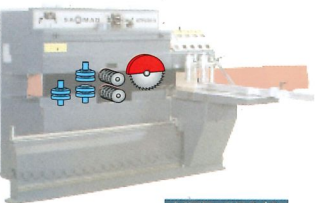
UTP 150/6



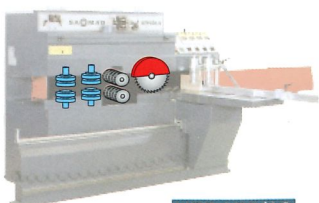
UTP 150/7



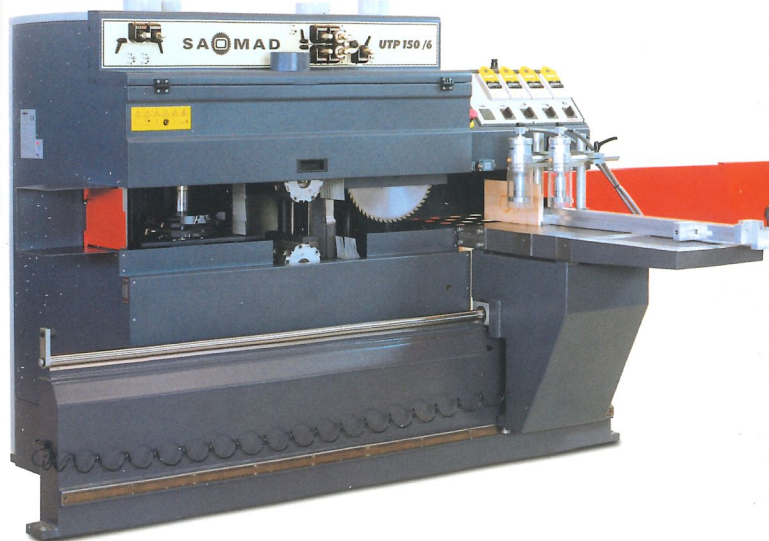
UTP 150/8



UTP 150/9



UTP 150/10



DATI TECNICI

GRUPPO SEGA CIRCOLARE

Ø albero	Mm 30
Potenza motore	Hp 4
n.giri sega circolare	G/min 3000
Ø lama	Mm 400
Altezza di taglio	Mm 125
Spostamento orizzontale	Mm 150

GRUPPO TESTINE

Ø albero	Mm 40
Potenza motore	Hp 3
Spostamento orizz.testina inferiore	Mm 50
Spostamento orizz.testina superiore	Mm 75
n.giri testine	G/min 5000
Ø teste portacoltelli	Mm 160
Lunghezza teste	Mm 150
Apertura max tra testine	Mm 185

GRUPPO MANDRINO TOUPIE

Ø albero	Mm 35
Lunghezza utile	Mm 160
Potenza motore	Hp 5.5
Ø max utensile	Mm 320
Spostamento verticale	Mm 170
Spostamento orizzontale	Mm 150
n. giri albero	G/min 3600

SU RICHIESTA

Tavolo ingrandito da 1000 - Pressalegni pneumatici - Prolungamento tavolo in alluminio - Albero Ø 40 o 50 mm - Motore potenziato HP 7.5 o 10 - Carro a tenonare motorizzato - Indicatori digitali della posizione alberi.

TECHNICAL DATA

SAW BLADE UNIT

Ø shaft	Mm 30
Motor power	Hp 4
Rpm saw	rpm 3000
Ø blade	Mm 400
Cutting height	Mm 125
Horizontal shifting	Mm 150

CUTTERHEADS UNIT

Ø shaft	Mm 40
Motor power	Hp 3
Horizontal shifting lower cutterhead	Mm 50
Horizontal shifting upper cutterhead	Mm 75
Rpm cutterheads	G/min 5000
Ø cutterheads	Mm 160
Cutterheads lenght	Mm 150
Max opening between cutterheads	Mm 185

SHAFT TENONING UNIT

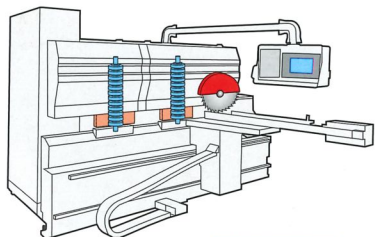
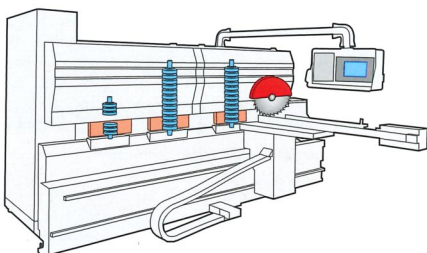
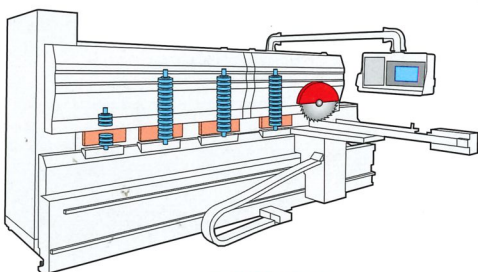
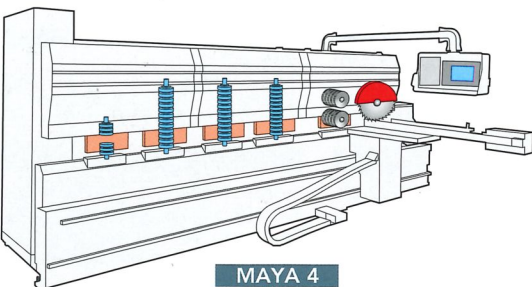
Ø shaft	Mm 35
Useful working lenght	Mm 160
Motor power	Hp 5.5
Ø max tool	Mm 320
Vertical shifting	Mm 170
Horizontal shifting	Mm 150
Rpm shaft	Rpm 3600

ON REQUEST

Enlarged table 1000 mm - Pneumatic holders - Aluminium extension of the table - Shaft Ø 40 or 50 mm - Increased motor power HP 7.5 or 10 - Motorized tenoning carriage - Digital readouts.

SAOMAD

Maya Tenonatrice TENONING MACHINE

Maya**MAYA 1****MAYA 2****MAYA 3****MAYA 4****DATI TECNICI****GRUPPO SEGA CIRCOLARE**

Diametro albero	mm. 30
Potenza motore	HP 4
N.giri sega circolare	g/min 3000
Diametro lama	mm. 400
Altezza di taglio	mm. 125
Spostamento orizzontale	mm. 150

GRUPPO MANDRINO TOUPIE

Diametro albero	mm. 50
Lunghezza albero	mm. 620
Potenza motore	HP 10
Diametro massimo utensile	mm. 320
Spostamento verticale	mm. 590
Spostamento orizzontale	mm. 150
n.giri albero	g/min 3200

SU RICHIESTA

- Gruppo albero a tenonare superiore diam. 40 mm, lunghezza 80 mm, motore HP 5,5. - Gruppo albero a tenonare inferiore. - Gruppi testina sfogliatrice sup./inf. - Ulteriori alberi a tenonare. - Sega circolare elettronica. - Battuta elettronica. - Motori potenziati HP 12,5 e HP 15. - Visualizzazione angolare ad encoder della guida per lavorare tenoni inclinati. - Serrande per aspirazione automatiche. - Altezza massima di taglio 150 mm. - Posizionamento alberi ad asse continuo verticali ed orizzontali.

TECHNICAL DATA**CUTTING UNIT**

Shaft diameter	mm. 30
Motor power	HP 4
Rpm saw unit	g/min 3000
Blade diameter	mm. 400
Cutting height	mm. 125
Horizontal shifting	mm. 150

SHAFT UNIT

Shaft diameter	mm. 50
Shaft length	mm. 620
Motor power	HP 10
Max. tool diameter	mm. 320
Vertical shifting	mm. 590
Horizontal shifting	mm. 150
Rpm shaft	g/min 3200

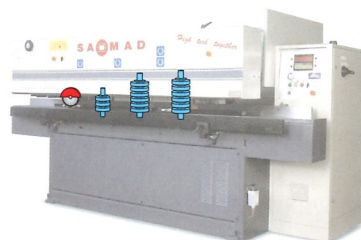
ON REQUEST

- Upper tenoning shaft: diam. 40 mm, 80 mm long, motor HP 5,5. - Lower tenoning shaft. - Lower and upper cutterheads. - Additional tenoning shafts. - Saw with encoder controlled set. - Electronic fence for wood piece length. - Increased motors HP 12,5 and HP 15. - Angular display by encoder +/- 60° of the fence and digital read on control board. - Suction hoods with automatic opening drive. - Max. cutting height 150 mm. - Vertical and horizontal axes with encoder controlled set.

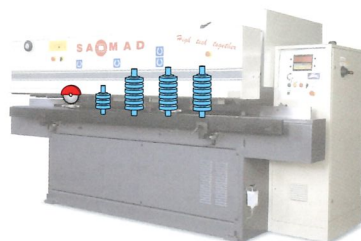
PS Profilatrice SASH PROFILING MACHINE



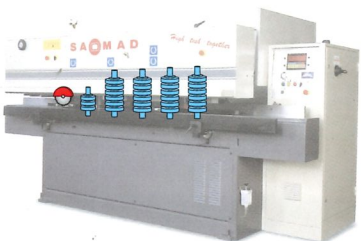
PS 2A



PS 3A



PS 4A



PS 5A

SU RICHIESTA

- Gruppo recupero listello fermavetro.
- Rulliera ritorno pezzi di legno.
- Potenza motori maggiorati hp 10- hp 12.5.
- Serrande aspirazione con comando apertura automatico.
- Gruppo scanalatura per ferramenta.
- ø albero mm 40x240.

ON REQUEST

- Glass bead recovery unit.
- Wooden piece return roller.
- Uprated motor power HP 10- HP 12.5.
- Suction hoods automatic opening.
- Hardware grooving unit.
- Ø shaft mm 40x240.



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA

	PS 2A	PS 3A	PS 4A	PS5A
numero alberi shafts number	1	2	3	4
ø albero mm Ø shaft mm	50	50	50	50
lunghezza albero mandrino mm shaft length mm	320	320	320	320
giri albero mandrino g/min speed r.p.m.	6000	6000	6000	6000
potenza motore mandrino hp motor power HP	7,5	7,5	7,5	7,5
ø max. utensili mm Max. tool Ø mm	240	240	240	240
misure riferimento utensile mm Tool rod Ø mm	110-140	110-140	110-140	110-140

AVANZAMENTO / POTENZA MOTORE HP 1 (KW 0.75) - FEED / MOTOR POWER HP 1 (KW 0.75)

velocità avanzamento ruote continuous rolls				
variabile in continuo m/min speed regulation	2,5-15	2,5-15	2,5-15	2,5-15
ø ruote avanzamento mm Ø rolls mm	120	120	120	120
interasse ruote mm rolls axle distance mm	130	130	130	130
pressione ruote variabile pneumatic rolls pressure				
pneumatica kg/cm2 regulation Kg/cm2	11-40	11-40	11-40	11-40

DIMENSIONI D'INGOMBRO - OVERALL DIMENSIONS

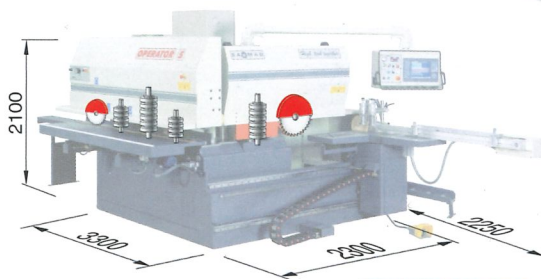
lunghezza mm length mm	2727	3124	3425	3895
larghezza mm width mm	1100	1260	1260	1260
peso netto kg ca. net weight Kg ca.	1800	2300	3200	4000

SAOMAD

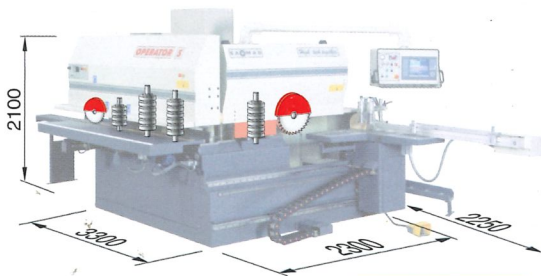
Operator 4 - 5 - 5s

Operator 4 - 5 - 5s

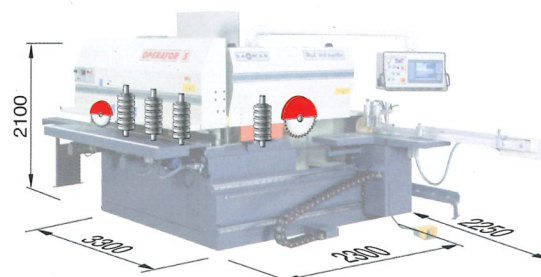
Centro di lavoro - Working center



OPERATOR 4



OPERATOR 5



OPERATOR 5s

DATI TECNICI

GRUPPO SEGA CIRCOLARE

Potenza motore	3 Kw
Giri motore sega	3000/min
Diametro sega circolare	400 mm
Altezza di taglio	125 mm
Spostamento pneumatico sega 8+8	125 mm

ALBERO A TENONARE

Quantità	1
Diametro albero	50 mm
Lunghezza albero	320 mm
Potenza motore	5,5 kW
Giri motore albero	3600/min
Diametro massimo utensili	350 mm

ALBERI A PROFILARE

OPERATOR 4	1
OPERATOR 5	2
OPERATOR 5s	3
Diametro albero	50 mm
Lunghezza albero	320 mm
Potenza motore	5,5 kW
Giri motore albero	6000/min
Diametro massimo utensili	240 mm
Diametro base utensili	110-140 mm

GRUPPO RECUPERO LISTELLO

Quantità	1
Diametro sega recupero listello	200 mm
Potenza motore	2,20 kW
Giri motore sega	6000/min

SU RICHIESTA - ON REQUEST

Altezza di taglio 150 mm - Tavolo ingrandito per squadatura - Spostamento orizzontale ad asse continuo per sega circolare - Battuta elettronica per la lunghezza del legno - Ulteriori alberi a profilare da 320 mm - Gruppo fresa ferramenta da 170 mm - Serrande per aspirazione automatica - Controguida con spostamento ad asse continuo in profilatura - Normativa di sicurezza europea CE - Rulliera ritorno pezzi all'operatore - Gruppo antisceglia (per modello OPERATOR 4).

Cutting height 150 mm - Enlarged table for squaring - Horizontal encoder controlled set of circular saw - Electronic fence for the length of the wood - Additional profiling shaft 320 mm long - Hardware unit 170 mm long - Automatic suction hoods - Profiling counter-guide with encoder controlled set - Execution in accordance with CE Safety Norms - Return unit - Anti-chip unit 170 mm long (available for model OPERATOR 4).

TECHNICAL DATA

CUTTING UNIT

Motor power	3 Kw
Rpm saw motor	3000/min
Diameter saw blade	400 mm
Cutting height	125 mm
Pneumatic set of saw 8+8	125 mm

TENONING SHAFT

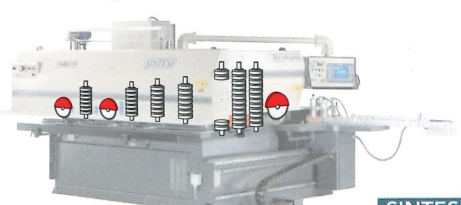
Quantity	1
Shaft diameter	50 mm
Shaft length	320 mm
Motor power	5,5 kW
Rpm shaft motor	3600/min
Diameter max tools	350 mm

PROFILING SHAFTS

OPERATOR 4	1
OPERATOR 5	2
OPERATOR 5s	3
Shaft diameter	50 mm
Shaft length	320 mm
Motor power	5,5 kW
Rpm shaft motor	6000/min
Diameter max tools	240 mm
Diameter base tools	110-140 mm

GLASS STOP RECOVERY UNIT

Quantity	1
Diameter glass stop recovery unit	200 mm
Motor power	2,20 kW
Rpm saw motor	6000/min

SAOMAD**Sintesi****Sintesi****Centro di lavoro - Working center****SINTESI A****SINTESI B****SINTESI C****SINTESI D****SINTESI E****DATI TECNICI****GRUPPO SEGA CIRCOLARE**

Potenza motore	3 kW
Giri motore sega	3000/min
Ø sega circolare	400 mm
Altezza di taglio	125 mm
Spostamento pneumatico sega 8+8	125 mm

ALBERO A TENONARE

Quantità	01
Diametro albero	50 mm
Lunghezza albero	620 mm
Potenza motore	7,5 kW
Giri motore albero	3200/min
Ø massimo utensili	330 mm

ALBERI A PROFILARE

Quantità	02
Diametro albero	50 mm
Lunghezza albero	320 mm
Potenza motore	5,5 kW
Giri motore albero	6000/min
Ø massimo utensili	240 mm
Ø base utensile	110-140 mm

GRUPPO RECUPERO LISTELLO

Quantità	01
Ø sega recupero listello	200 mm
Potenza motore	2,20 kW
Giri motore sega	6000/min

TECHNICAL DATA**CUTTING UNIT**

Motor power	3 kW
Rpm saw motor	3000/min
Ø circular saw blade	400 mm
Cutting height	125 mm
Pneumatic set of the saw	125 mm

TENONING SHAFT

Quantity	01
Shaft diameter	50 mm
Shaft length	620 mm
Motor power	7,5 kW
Rpm shaft motor	3200/min
Ø max of tools	330 mm

PROFILING SHAFTS

Quantity	02
Shaft diameter	50 mm
Shaft length	320 mm
Motor power	5,5 kW
Rpm shaft motor	6000/min
Ø max tools	240 mm
Ø base tools	110-140 mm

GLASS STOP RECOVERY UNIT

Quantity	01
Ø glass stop recovery saw	200 mm
Motor power	2,20 kW
Rpm saw motor	6000/min

SU RICHIESTA - ON REQUEST

Ulteriori alberi a tenonare - Altezza di taglio 150 mm - Tavolo ingrandito per squadratura - Spostamenti orizzontali ad asse continuo per sega circolare - Posizionatore elettronico della lunghezza legno - Ulteriori alberi a profilare - Gruppo scanalatura ferramenta - Serrande per aspirazione automatica - Controguida elettronica in profilatura - Lubrificazione del piano a profilare - Motori potenziati - Normativa di sicurezza europea Ce - Lavorazione di 2 pezzi in contemporanea - Scivolo ritorno pezzi motorizzato - Rulliera ritorno pezzi meccanica - Visualizzazione +/- 60° angolo di taglio - Ulteriori gruppo recupero listello - Albero a profilare sinistro.

Additional tenoning shafts - Cutting height 150 mm - Enlarged table for squaring - Horizontal encoder controlled sets for saw - Electronic fence for the length of the wood - Additional profiling shafts - Hardware grooving unit - Automatic suction hoods - Electronic counterguide in profiling side - Lubricating of the profiling plane - Increased motors power - CE Safety Norms - Working of 2 pieces - Motorized return unit - Mechanic return unit - +/- 60° angle cut display - Additional glass stop units - Left profiling shaft.

SAOMAD

Rotowood

Centro di lavoro - Working center



Carro a tenonare

Lavorazione in contemporanea di due pezzi alla volta.

Tenoning carriage

Working of two pieces in the same time.



Pinza per la rotazione dei pezzi.

Grippers for piece rotation.



Profilatrice con alberi destri e due sinistri più alberi orizzontali supplementari.

Profiling machine with right shafts and two left shafts and additional horizontal shafts.

DATI TECNICI

GRUPPO SEGA CIRCOLARE

Potenza motore	3 Kw
Giri motore sega	3000/min
Diametro sega circolare	400 mm
Altezza di taglio	125 mm
Spostamento verticale pneumatico	

ALBERO A TENONARE

Diametro albero	50 mm
Lunghezza albero	620 mm
Potenza motore	9,25 Kw
Giri motore albero	3200/min
Diametro massimo utensili	350 mm

ALBERI A PROFILARE

Diametro albero	50 mm
Lunghezza albero	320 mm
Potenza motore	7,5 Kw
Giri motore albero	6000/min
Diametro massimo utensili	240 mm
Diametro base utensili	110-140 mm

GRUPPO RECUPERO LISTELLO

Quantità	1
Diametro sega recupero listello	200 mm
Potenza motore	2,20 Kw
Giri motore sega	6000/min

SU RICHIESTA

- Altezza di taglio 150 mm
- Tavolo ingrandito per squadratura
- Ulteriori alberi a tenonare da 620 mm
- Ulteriori alberi a profilare da 320 mm
- Gruppo fresa ferramenta da 170 mm
- Serrande per aspirazione automatica
- Controguida elettronica in profilatura

TECHNICAL DATA

CUTTING UNIT

Motor power	3 Kw
Rpm saw motor	3000/min
Diameter saw blade	400 mm
Cutting height	125 mm
Vertical pneumatic set	

TENONING SHAFT

Shaft diameter	50 mm
Shaft length	620 mm
Motor power	9,25 Kw
Rpm shaft motor	3200/min
Max tools diameter	350 mm

PROFILING SHAFTS

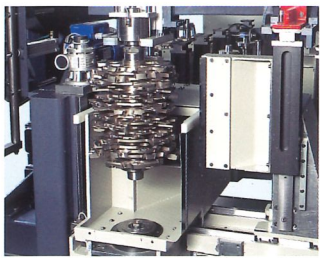
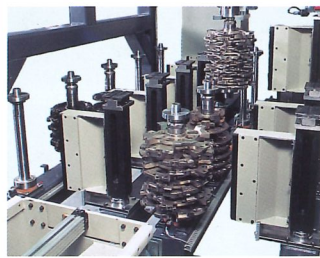
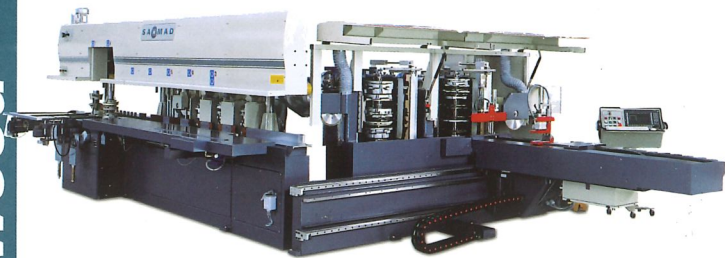
Shaft diameter	50 mm
Shaft length	320 mm
Motor power	7,5 Kw
Rpm shaft motor	6000/min
Max tools diameter	240 mm
Base tools diameter	110-140 mm

GLASS STOP RECOVERY UNIT

Quantity	1
Diameter saw for glass-stop	200 mm
Motor power	2,20 Kw
Rpm saw motor	6000/min

ON REQUEST

- Cutting height 150 mm
- Enlarged table for squaring
- Additional tenoning shaft 620 mm
- Additional profiling shaft 320 mm
- Hardware unit 170 mm
- Automatic suction hoods
- Electronic profiling-counterguide



Cambio utensili automatico

Le tante innovazioni contenute in una sola macchina

Cambio automatico dei pacchi utensili programmati e delle relative controsagome in tempi mascherati.

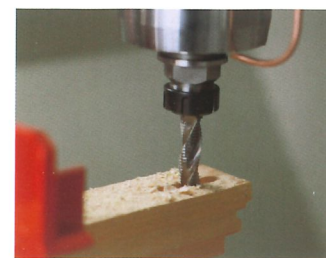
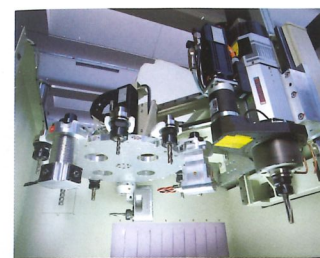
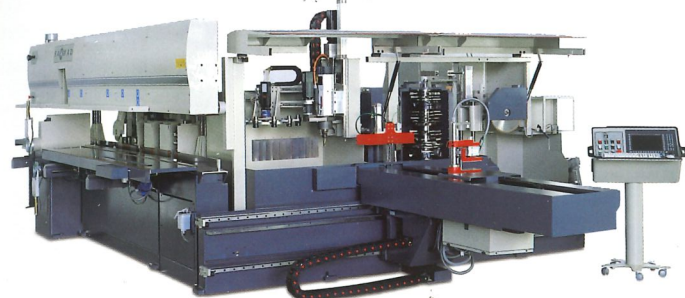
- Numero di lavorazioni gestibili illimitato
- Riduzione, notevole dei tempi medi di riattrezzaggio: a fronte di nuovi profili da realizzare, non sarà più necessario sostituire manualmente le frese poste sull'albero, ma richiamare il pacco utensili con le frese programmate secondo il ciclo di lavoro da realizzare.
- Interventi di manutenzione utensili possibili durante fasi di lavorazione della macchina.

Automatic tool change

A lot of innovations hold in a only one machine

Automatic change of programmed tool set and respective counterwood in mocking times.

- Unlimited assisted number of workings.
- Remarkable reduction of mean times to equip tools: in case of new profiles to be realised, it will be not necessary to replace manually tools placed on the shaft but it will be enough to recall the tool set with setted tools according to be carried.
- Tools servicing interventions possible during working of the machine.



Pantografo

Prestazioni esplosive

Magazzino utensili di 12 stazioni in grado di alloggiare punte e aggregati di foratura. Elettromandrino con attacco utensile HSK 63 con potenza motore 7,5 Kw 18000 g/min. Spostamento verticale (asse X) con motore Brushless e vite + chiocciola ricircolo di sfere.

LAVORAZIONI POSSIBILI:

- Taglio listello +/- 45°
- Foratura cilindro serratura
- Sede incontri
- Foratura cerniere anta/ribalta
- Foratura fori maniglia
- Foratura spine
- Montanti trasversi nei tre lati

Dalla fornitura sono escluse le punte, i mandrini e i vari utensili.

Pantograph

Explosive performances

Tool crib with 12 stations to fit in slot drilling centers and aggregates. Electro-spindle with HSK 63 tool etching with motor power 7,5 Kw 18000 rpm. Vertical set (axe X) by Brushless motor and lead screw nut with balls turning.

AVAILABLE WORKINGS:

- 45° cutting of glass stop recovery unit
- Door lock cylinder milling
- Meeting seats
- Hinge wing/turnover holes
- Window pull drillings
- Transom/jamb pins drilling in 3 sides

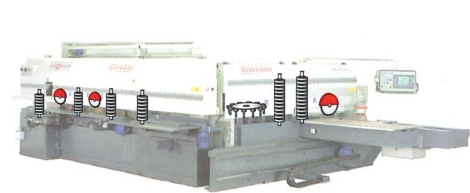
Excluded milling cutters, drilling centers, spindles.



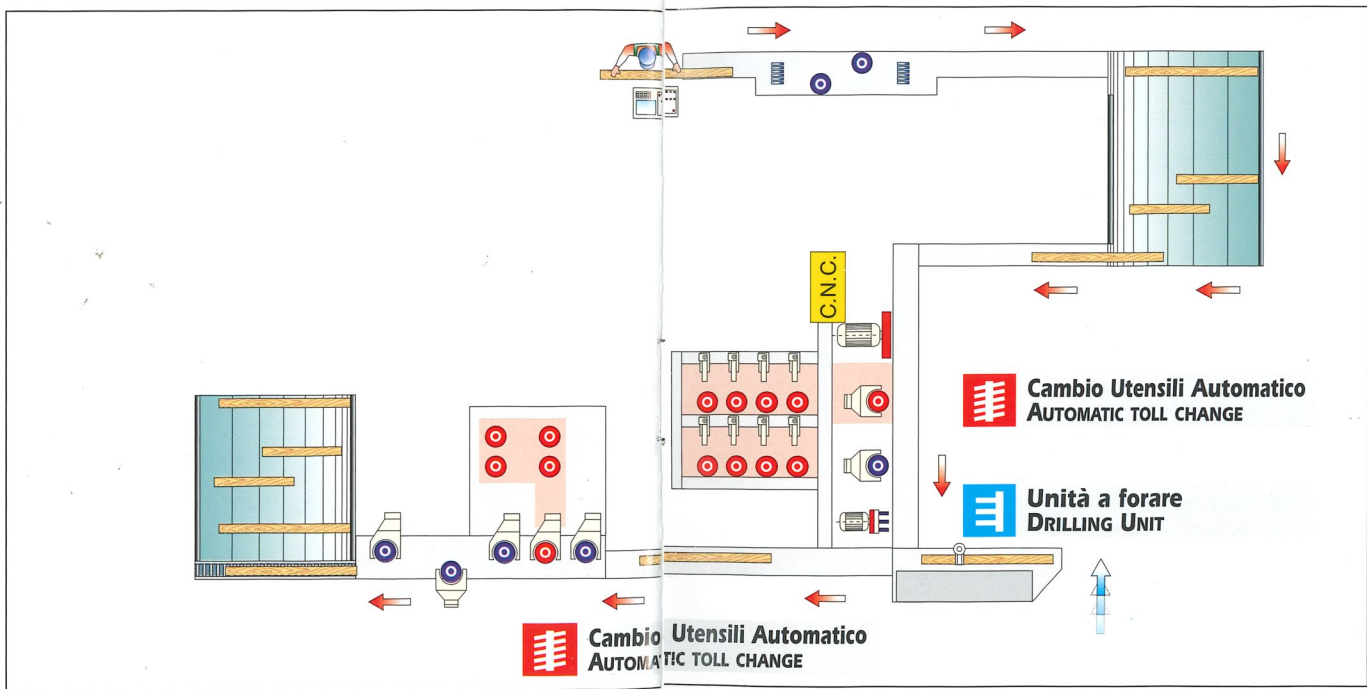
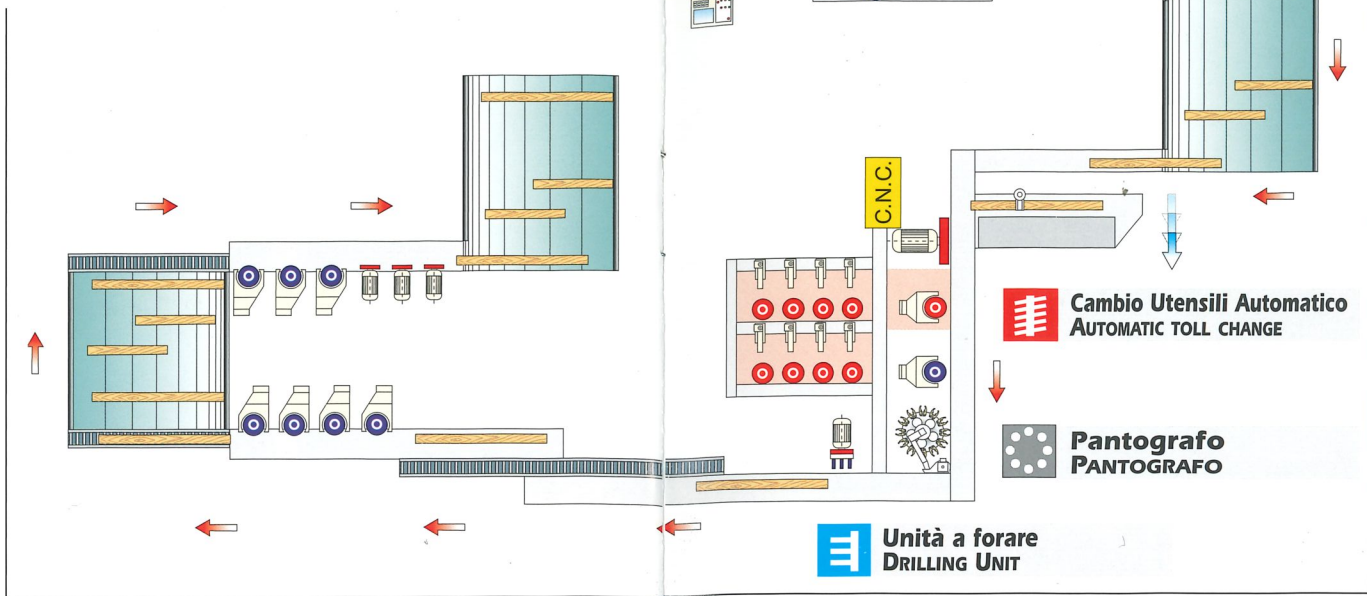
ROTOWOOD 60



ROTOWOOD 80



ROTOWOOD 100





Dati tecnici, caratteristiche e pesi non sono impegnativi, ma possono subire variazioni e modifiche per migliorerie.

Technical datas, characteristics and weights are not absolute and may be amended or improved without advance notice.

SAOMAD

**MACCHINE PER LA LAVORAZIONE DEL LEGNO
WOODWORKING MACHINERY**

35011 RESCHIGLIANO di CAMPODARSEGO - PADOVA - ITALY
Via Frattina, 58 - Tel. +39 · 049 · 9200977 - Fax +39 · 049 · 9200950
www.saomad.com / e-mail: saomad@saomad.com